

## قور القانون الآتى :

مادة ١ - يعمل بأحكام القانون المرافق بشأن نظام الإدارة المحلية على أن يبدأ سريانه في الإقليم الجنوبي ويمتد تطبيقه على الإقليم الشمالى بقانون خاص .

مادة ٢ - تتولى اللجنة المركزية للإدارة المحلية وضع برامج لتنفيذ أحكام القانون المرافق بالتدرج خلال مدة أقصاها خمس سنوات وتحدد اللجنة مواعيد تنفيذ هذه البرامج وتتولى متابعة تنفيذها .

وتتضمن هذه البرامج ما يأتى :

- (أ) العمل على سريان نظام الإدارة المحلية على إقليم الجمهورية .  
 (ب) نقل الموظفين اللازمين للعمل في الإدارة المحلية بصفة نهائية .  
 (ج) نقل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات إلى الإدارة المحلية وفقا لأحكام القانون .  
 (د) تدير الاعتمادات اللازمة للسلطات المحلية ونقلها لميزانياتها .

مادة ٣ - يعتبر مجلس مدينة في حكم القانون المرافق المجالس البلدية القائمة وقت العمل به والتي يصدر بتحديد قران من الوزير المختص بالاتفاق مع وزير الشؤون البلدية والقروية ، أما المجالس التي لا تتضمنها هذا القرار فتعتبر مجالس قروية .

مادة ٤ - يلحق موظفو فروع الوزارات التي تشمل اختصاصاتها إلى السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الإغارة ، كما يحتفظ موظفو مجالس المديرات والمجالس البلدية الحاليون بوضعهم القائم فيما يتعلق بترقياتهم ونقلهم ، وذلك كله إلى أن يتم نقلهم جميعا إلى السلطات المحلية بصفة نهائية .

مادة ٥ - تنطبق أحكام القوانين رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ و ٦٨ لسنة ١٩٣٦ و ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ و ٩٨ لسنة ١٩٥٠ و ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ و ٢٥٥ لسنة ١٩٥٢ و ٤٩٦ لسنة ١٩٥٤ و ٦٦ لسنة ١٩٥٥ و ١٤١ لسنة ١٩٥٩ و ١ لسنة ١٩٦٠ المشار إليها وكل نص يخالف أحكام القانون المرافق .

مادة ٦ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره وتصدر لأئحته التنفيذية بقرار من رئيس الجمهورية .

ولرئيس الجمهورية خلال هذه الفترة أن يصدر القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون ما

مفوج بامانة الجمهورية في ٤ جوان سنة ١٩٦٠ (٢٨ مارس سنة ١٩٦٠)

جمال عبد الناصر

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠

بإصدار قانون نظام الإدارة المحلية

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ بوضع نظام المجالس المديرات ؛

وعلى القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٣٦ الخاص بانتخاب أعضاء مجالس المديرات ؛

وعلى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ بإنشاء مجلس بلدى لمدينة القاهرة ؛

وعلى القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ بإنشاء مجلس بلدى لمدينة الإسكندرية ؛

وعلى القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥١ بإنشاء مجلس بلدى بورد شعبي ؛

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ؛

وعلى القانون رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٣ بإنشاء مركز التنظيم والتدريب بقلوب ؛

وعلى القانون رقم ٤٩٦ لسنة ١٩٥٤ بإنشاء مجلس بلدى مصيف رأس البر ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٥ بنظام المجالس البلدية ؛

وعلى القانون رقم ٦ لسنة ١٩٥٦ فى شأن الوحدات الجمعة ؛

وعلى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم مباشرة الحقوق السياسية ؛

وعلى القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ بشأن الفرائض الواجب اتباعها فى الميزانيات المستقلة أو الملحقة ؛

وعلى القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم مجلس الدولة ؛

وعلى القانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥٩ بإنشاء مجلس بلدى لمدينة بور فؤاد ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٥ لسنة ١٩٥٩ ببيان طريقة تكوين المجالس المحلية للاتحاد القومى فى مدن وقرى الجمهورية العربية المتحدة ؛

وعلى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٦٠ فى شأن اختصاصات وزارة الصحة العمومية والمجالس البلدية فى الأشغال الصحية ؛

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

## قانون نظام الإدارة المحلية

## الباب الأول

## أحكام عامة

## الفصل الأول

## تقسيمات الإدارة المحلية

مادة ١ - تقسم الجمهورية العربية المتحدة بقرار من رئيس الجمهورية إلى وحدات إدارية هي المحافظات والمدن والقرى ويكون لكل منها الشخصية المنوية .

ويحدد نطاق المحافظات بقرار من رئيس الجمهورية ونطاق المدن بقرار من الوزير المختص ونطاق القرى بقرار من المحافظ .

مادة ٢ - يمثل المحافظة مجلس المحافظة والمدينة مجلس المدينة والقرية أو مجموعة من القرى المتجاورة المجلس القروي .

ويجوز أن يكون نطاق المحافظة مدينة واحدة يمثلها مجلس محافظة ويكون للمجلس في هذه الحالة موارد واختصاصات مجلس المحافظة والمدينة المقررة في هذا القانون وتبين طريقة تشكيله بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٣ - يجتمع أعضاء مجلس المحافظة ورؤساء مجالس المدن والمجالس القروية الواقعة في دائرة المحافظة في هيئة مؤتمر بدعوة من المحافظ مرة على الأقل في السنة .

مادة ٤ - يختص المؤتمر بإبداء الرأي في كل ما يطلب المحافظ بحثه مما يتعلق بالشئون العامة للمحافظة ومناقشة ما يقدم إلى المحافظ من اقتراحات ورغبات .

ويبلغ المحافظ رغبات المؤتمر وآراءه واقتراحاته إلى الجهات المختصة .

## الفصل الثاني

## المحافظ

مادة ٥ - يكون لكل محافظة محافظ يصدر بتعيينه وعزله قرار من رئيس الجمهورية وتسرى على المحافظين الأحكام الخاصة بتواب الوزراء فيما يتعلق بمرتباتهم ومعاشاتهم وأسبقيتهم وتسرى عليهم فيما عدا ذلك الأحكام الخاصة بوكلاء الوزارات .

ويعتبر المحافظون مستقيلين بحكم القانون بانتهاء رئاسة رئيس الجمهورية ويستمررون في مباشرة أعمال وظائفهم إلى أن يعين رئيس الجمهورية الجديد المحافظين الجدد ولا يترتب على ذلك سقوط حقهم في الماش أو المكافأة .

مادة ٦ - يكون المحافظ ممثلاً للسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الإشراف على تنفيذ السياسة العامة للدولة وعلى فروع الوزارات في المحافظة وعلى موظفيها كما يعتبر الرئيس المحل لهم .

ويجوز لكل وزير أن يهد إلى المحافظ بعض اختصاصاته بقرار منه . وعلى المحافظ أن يبلغ ملاحظاته إلى الوزراء المختصين في كل ما يتعلق بشئون المحافظة .

مادة ٧ - يرأس المحافظ مجلس المحافظة ويدعوه للانقاد العادي وغير العادي طبقاً للأحكام الواردة في هذا القانون وفي لائحته التنفيذية .

مادة ٨ - يتولى المحافظ التفويض على أعمال مجالس المدن والمجالس القروية في نطاق المحافظة وله أن يفوض لإجراء هذا التفويض من يتدبه لذلك .

مادة ٩ - يكون للمحافظ علاوة على الاختصاصات المقررة له في هذا القانون ولأئحته التنفيذية حق التصديق على بعض قرارات مجالس المدن والمجالس القروية التي تحددها اللائحة التنفيذية .

## الباب الثاني

## مجالس المحافظات

## الفصل الأول

## تشكيل مجالس المحافظات

مادة ١٠ - يكون لكل محافظة مجلس مقرة ماصتها ويطلق عليه اسمها ورؤسها المجلس من :

( أ ) المحافظ وتكون له الرئاسة .

ويحل مدير الأمن في المحافظة محل المحافظ عند غيابه .

( ب ) أعضاء بحكم وظائفهم يمثلون المصالح الحكومية التي تبين في اللائحة التنفيذية .

( ج ) عدد من الأعضاء العاملين في الاتحاد القومي لا يقل عن ثلاثة ولا يزيد على خمسة ممن تتوافر فيهم شروط الترشيح لعضوية المجلس يختارون من ذوي الكفاية في المرافق الإقليمية من غير أعضاء مجالس المدن أو المجالس القروية ، ويصدر باختيارهم قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح المحافظ .

مادة ١٧ - تقدم الاستقالة من عضوية المجلس الى رئيسه وتعتبر نهائية من وقت تقرر المجلس قبولها . وعندئذ يقرر المجلس خلو المحل .

مادة ١٨ - في حالة خلو محل أحد الأعضاء المنتخبين أو المختارين يكون شغل محله خلال شهرين من تاريخ إعلان خلو المحل وبكل العضو الجديد في هذه الحالة مدة سلفه .

### الفصل الثاني

#### اختصاصات مجالس المحافظات

مادة ١٩ - يتولى مجلس المحافظة في نطاق السياسة العامة للدولة إنشاء وإدارة مختلف المرافق والأعمال ذات الطابع المحلي التي تعود بالنفع العام على المحافظة .

ويتولى بوجه خاص في حدود القوانين واللوائح الأمور الآتية :

(١) الإشراف على مجالس المدن والمجالس القروية الواقعة في دائرته في حدود اختصاصه وفقا لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية وللجلس حق اقتراح إنشاء مجالس مدن أو مجالس قروية في المدن والقرى التي تقتضى حالتها ذلك .

(ب) القيام بشؤون التعليم والشؤون الصحية والاجتماعية في المستوى الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

(ج) تشجيع استغلال مصادر الثروة المحلية والعمل على النهوض بالانتاج الزراعي والحيواني والصناعي في المحافظة ونشر التعاون بين أهالي المحافظة وإقامة معارض في المكان الذي يحدده في دائرة المحافظة .

(د) تهيئة العمل للتعطيل وحماية الأمومة والطفولة ورعاية العجز والشيخوخة .

(هـ) تقديم المقترحات والمساعدات اللازمة لصيانة الأمن المحلي في دائرته .

(و) إدارة المرافق والشروط الحكومية الواقعة في دائرة اختصاصه والتي تعهد الحكومة إليه بإدارتها وفقا لتعليماتها في هذا الشأن .

(ز) شؤون المواصلا المحلية في دائرة المحافظة في النطاق الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

(ح) العمل على تعميم دور الكتب والمتاحف ومراكز الثقافة الشعبية والتربية الأساسية ومكافحة الأمية والتدريب المهني والفني والإداري والخدمات الاجتماعية وتشجيع التربية الرياضية وتيسير التدريب العسكري في المستوى المحلي .

(د) أربعة أعضاء من كل مركز أو قسم إداري من المنتخبين انتخابا مباشرا بطريق الاقتراع السري لعضوية اللجان التنفيذية للاتحاد القومي بالمحافظة وذلك بالطريقة التي يحددها الاتحاد القومي .

ويراعى دائما أن تكون الأغلبية لهؤلاء الأعضاء المنتخبين . فإذا لم تتوافر لهم الأغلبية جاز زيادة ممثلي كل مركز أو قسم إداري إلى ستة أعضاء .

مادة ١١ - يجوز للمجلس أن يطلب من الوزارات نواب أخدموظفها لحضور اجتماعاته أو اجتماعات لجانه إذا اقتضت المسائل المعروضة ذلك . ويشترك هؤلاء المندوبون في المناقشات دون التصويت .

مادة ١٢ - مدة عضوية المجلس أربع سنوات ويتجدد اختيار نصف الأعضاء المنتخبين والمختارين كل سنتين وعند انقضاء السنتين الأوليين يخرج بطريق القرعة نصف الأعضاء المنتخبين والمختارين أما النصف الآخر فتنتهي مدة عضويتهم بانقضاء مدة السنوات الأربع . ويجوز دائما تجديد عضوية هؤلاء الأعضاء .

مادة ١٣ - يشترط فيما يكون عضوا بالمجلس من بين الأعضاء المنتخبين :

(١) أن تتوافر فيه شروط المرشح لعضوية مجلس الأمة فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون .

(ب) أن يكون مقيما في دائرة المجلس .

(ج) ألا تقل سنه يوم الانتخاب عن خمس وعشرين سنة ميلادية كاملة .

(د) أن يكون راغبا في الاشتراك في عضوية المجلس .

مادة ١٤ - لا يجوز للأعضاء المنتخبين الجمع بين عضوية مجلس المحافظة وعضوية مجالس المدن أو المجالس القروية .

مادة ١٥ - إذا وجد أحد الأعضاء المنتخبين أو المختارين في حالة من حالات عدم الأهلية المنصوص عليها في قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية أو في المادة ١٣ من هذا القانون أو فقد شرطا من هذه الشروط سواء علم ذلك أثناء عضويته أو لم يعلم إلا بعد انتخابه أو تعيينه يصدر المجلس قرارا بإسقاط عضويته ويعلن خلو المحل .

ويكون للظمن في هذا القرار جريضة تودع سكرتارية محكمة القضاء الإداري وتصل المحكمة في الظمن بغير رسوم .

مادة ١٦ - يوجه المحافظ الدعوة لاجتماع المجلس خلال شهر ليل الأكثر من تاريخ الانتهاء من تشكيل المجلس .

## الفصل الثالث

## الموارد المالية

مادة ٢٩ - تشمل موارد مجلس المحافظة نوعين من الإيرادات .

(١) إيرادات مشتركة مع مجالس المحافظات وتتضمن ما يأتي :

(١) نصيب المجلس في الضريبة الإضافية على الصادق والوارد .

ويحدد رئيس الجمهورية سعر هذه الضريبة الإضافية بحيث يكون حداً الأقصى ٣٪ من قيمة الضريبة الجركية الأصلية .

ويحتفظ المجلس الذي يحصل هذه الضريبة بنصف الناتج منها ويودع النصف الباقي في رصيد الإيرادات المشتركة .

(٢) نصيب المجلس في الضريبة الإضافية على الثروة المتقولة ويكون تحديد سعر هذه الضريبة الإضافية بقرار من مجلس المحافظة إذا لم يتجاوز ٥٪ من الضريبة الأصلية وقرار من الوزير المختص بعد موافقة اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية إذا تجاوزت ٥٪ بشرط ألا يتجاوز ١٠٪ وما زاد على ذلك في حدود ١٥٪ يكون بقرار من رئيس الجمهورية بعد الاتفاق بين الوزير المختص ووزير الخزانة .

ويحتفظ المجلس بنصف حصيلة هذه الضريبة الإضافية ويودع النصف الآخر في رصيد الإيرادات المشتركة .

ويكون توزيع رصيد الإيرادات المشتركة من هذين الموردين على مجالس المحافظات بواسطة اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية بناءً على عرض الوزير المختص .

(ب) إيرادات خاصة بمجلس المحافظة وتتضمن ما يأتي :

(١) ربح حصيلة الضريبة الأصلية المقررة على الأطنان في المحافظة وكذلك ربح حصيلة الضريبة الإضافية التي يفرضها المجلس على ضرائب الأطنان في المحافظة . ويكون تحديد سعر هذه الضريبة الإضافية بقرار من مجلس المحافظة إذا لم يتجاوز ٥٪ من الضريبة الأصلية ، وقرار من الوزير المختص بعد موافقة اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية إذا زادت على ٥٪ بشرط ألا يتجاوز ١٠٪ وما زاد على ذلك في حدود ١٥٪ يكون بقرار من رئيس الجمهورية بعد الاتفاق بين الوزير المختص ووزير الخزانة .

(٢) رسوم للسيارات والموتوسيكلات ودرجات النقل الأخرى المرخص بها من المحافظة .

مادة ٢٠ - لمجلس المحافظة القيام بالمشروعات ذات الطابع المحلي التي لا تتمكن مجالس المدن والمجالس القروية من إنجائها أو إدارتها وله مباشرة الخدمات المختلفة في البلاد التي ليست فيها مجالس وذلك في النطاق الذي تحدده اللائحة التنفيذية .

مادة ٢١ - للمجلس أن يمد أية هيئة اجتماعية أو خيرية في دائرته بموئنه المالي والفني والإداري وله أن يقرض الجمعيات التعاونية ويمدّها بموئنه الفني والإداري .

مادة ٢٢ - لمجلس المحافظة أن يشترك مع غيره من مجالس المحافظات أو مع مجالس المدن أو المجالس القروية في إنشاء أو إدارة الأعمال أو المرافق التي تعود بالنفع على الجهات التي تمثلها تلك المجالس وتنظم اللائحة التنفيذية شروط هذا التعاون .

مادة ٢٣ - تحدد اللائحة التنفيذية المسائل التي يجب أخذ رأي المجلس فيها كما تحدد المسائل التي يجب موافقة المجلس مقدماً عليها مما يخص به الوزارات .

مادة ٢٤ - يجوز لكل وزير والمحافظة أن يستشير المجلس في كل مسألة يرى أخذ رأيها فيها .

وللمجلس كذلك أن يبدى لرئيس الجمهورية وللرئيس وزير رضائه فيما يتعلق بالمناجات العامة للمحافظة .

مادة ٢٥ - يجوز للمجلس التصرف بالمجان في ماله من أمواله الثابتة أو المتقولة أو تأجيرها بإيجار إسمي أو بأقل من أجر المثل إلى أي شخص طبيعي أو معنوي بقصد تحقيق غرض ذي نفع عام وذلك بعد موافقة الوزير المختص في حدود ١٠٠٠ جنية في السنة المالية الواحدة . أما فيما يتجاوز ذلك فيكون التصرف فيه بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٢٦ - يجوز للمجلس عقد قرض في الحدود التالية :

(١) ١٠٪ من ميزانية المجلس بعد موافقة الوزير المختص .

(ب) ما زاد على ١٠٪ لغاية ٢٠٪ يكون بقرار من اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية .

(ج) ما زاد على ذلك يكون بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٢٧ - لا يجوز للمجلس الارتباط بمشروع يرتب عليه اتفاق مبالغ في سنة أو سنوات مقبلة إلا في حدود الشروط والأوضاع الواردة في الميزانية .

مادة ٢٨ - لا يجوز للمجلس أن يقبل التبرعات المقبلة بشرط يفرج تنفيذها عن سلطة المجلس أو يغير تخصيصها إلا بموافقة الوزير المختص وتشترط موافقة رئيس الجمهورية على قبول التبرعات والمنح التي تقدمها هيئات أو أشخاص أجنبية .

مادة ٣٢ - يجوز تقسيم بعض المدن إلى أحياء يكون لكل حي منها مجلس فرعي يصدر بتنظيمه وأختصاصاته قرار من الوزير المختص ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية تعديل تشكيل بعض مجالس المدن التي تنشأ في المدن ذات الأهمية الخاصة والمصايف والمشاتي .

مادة ٣٣ - تسرى أحكام المواد من ١١ إلى ١٨ على مجالس المدن بشرط ألا تتعارض مع الأحكام الواردة في هذا الباب .

### الفصل الثاني

#### اختصاصات مجالس المدن

مادة ٣٤ - تباشر مجالس المدن بوجدهام في دائرتها الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والثقافية والصحية ومرافق التنظيم والمياه والإنارة والمجاري والإنشاء والتعمير والوسائل المحلية لتمثل العام وذلك في الحدود التي تبينها اللائحة التنفيذية كما تبتين اللائحة المسائل الأخرى التي يختص بها المجلس .

وللمجالس أن تنشئ وتدبر في دوائر اختصاصها بالذات أو بالواسطة الأعمال والمؤسسات التي تراها كفيلة بتنفيذ اختصاصاتها .

كما تختص بإصدار القرارات في المسائل الآتية :

- (أ) مشروع ميزانية السنة المالية .
- (ب) الحساب الختامي للسنة المالية المنتهية .
- (ج) مراقبة تحصيل إيرادات المجلس أيا كان نوعها .
- (د) الاقتراحات التي تقدم من الحكومة أو من رئيس المجلس أو وكيله أو من أحد أعضائه في شأن من شؤون المجلس .
- (هـ) مساعدة المنشآت والمؤسسات والمعاهد والهيئات الخيرية والرياضية .

مادة ٣٥ - يقوم المجلس في دائرة اختصاصه بتنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بالمرافق العامة والهيئات الحكومية المختصة أن تراقب حسن تنفيذها والتفتيش على المنشآت التي يقوم المجلس بإدارتها .

مادة ٣٦ - تعدد اللائحة التنفيذية المسائل التي يجب أخذ رأي المجلس فيها والمسائل التي يجب موافقة المجلس مقدما عليها مما تختص به الوزارات أو مجالس المحافظات .

مادة ٣٧ - في المشروعات ذات النفع العام التي تشترك فيها مجالس مدن متجاورة أو مجالس قروية يجوز للوزير المختص من تلقاء نفسه أو بناء على اقتراح هذه المجالس وبعد أخذ رأي مجلس المحافظة أن يقرر تشكيل هيئة مشتركة لإدارة المشروع ويحدد الوزير عدد الأعضاء الذين ينتخبهم

(٣) نصف من بيع المياقي والأراضي الفضاء المملوكة للحكومة والداخلة في كردون البنادر التي ينطبق عليها القرار الجمهوري رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم وزارة الزراعة ووزارة الاقتصاد والتجارة وإدخال بعض التعديلات على اختصاصات الوزارات في الإقليم المصري .

(٤) إيرادات أموال المجلس والمرافق التي يقوم بإدارتها .

(٥) إعانة الحكومة والتبرعات غير الحكومية .

(٦) الضرائب والرسوم الأخرى ذات الطابع المحلي التي تفرض لصالح مجلس المحافظة .

(٧) القروض التي يعقدها المجلس طبقاً لأحكام المادة ٢٦

ويتولى مجلس المحافظة توزيع جزء من موارده المشار إليها في الفقرتين (٤) و(٥) من هذه المادة على مجالس المدن والمجالس القروية الداخلة في دائرة المحافظة بالنسبة التي يقررها ومع مراعاة ظروف كل مجلس واحتياجاته .

### الباب الثالث

#### نظام مجالس المدن

#### الفصل الأول

#### إنشاء مجالس المدن وتشكيلها

مادة ٣٠ - يكون إنشاء مجالس المدن بقرار من الوزير المختص بالاتفاق مع وزير الشؤون البلدية والقروية وذلك في المدن التي تسمح ظروفها الميضية والعمراية بإنشاء مجلس مدينة فيها .

ويطلق على المجلس اسم المدينة التي ينشأ فيها .

مادة ٣١ - يؤلف المجلس من :

(أ) ستة أعضاء على الأكثر بحكم وظائفهم يمثلون المصالح الحكومية التي تبتين في اللائحة التنفيذية .

(ب) جدي من الأعضاء العاملين في الاتحاد القومي لا يقل عن اثنين ولا يزيد على ثلاثة ممن تتوافر فيهم شروط الترشيح لعضوية المجلس يختارون من ذوي الكفاية في شؤون المدينة من غير أعضاء مجلس المحافظة ويصدر باختيارهم قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح المحافظ .

(ج) أعضاء لا يتجاوز عددهم ٢٠ من المنتخبين انتخاباً مباشراً بطريق الاقتراع السري لعضوية اللجنة التنفيذية للاتحاد القومي في المدينة وذلك بالطريقة التي يحددها الاتحاد القومي .

ويراعى دائماً أن تكون الأغلبية لمؤلاء الأعضاء المنتخبين .

ويعين رئيس الجمهورية بقرار منه أحد الأعضاء رئيساً للمجلس ويختصب الأعضاء وكلاً للمجلس من بين المنتخبين .

مادة ٤١ - للجلس أن يفرض رسوما إيجاريا يؤديه شاغلو العقارات المبنية لغاية ٤٪ على الأكثر من قيمتها الإيجارية .

وعلى ملاك هذه العقارات أو المتضمنين بها تحصيل هذا الرسم من شاغليها وأداؤه في مكاتب التحصيل في المواعيد المحددة لأداء الضريبة على العقارات المبنية .

ويضئ من هذا الرسم :

(١) العقارات التي تشغلها المصالح العامة والمحاسن المشتملة للوحدات الإدارية .

(ب) المساكن التي لا تتجاوز قيمتها الإيجارية السنوية ثمانية عشر جنيها بشرط ألا تزيد القيمة الإيجارية للمساكن التي يشتملها الممول على هذا المبلغ .

(ج) العقارات المعفاة من الضريبة على العقارات المبنية .

مادة ٤٢ - للجلس أن يفرض رسوما أو إتاوات مقابل الانتفاع بالمرافق العامة التي يملكها أو المعهود إليه بإدارتها أو مقابل استغلال المرافق العامة أو مقابل استعمال الأملاك العامة التي آلت إليه مباشرة شئونها أو غير ذلك من الرسوم التي لها صفة بلدية محضة .

مادة ٤٣ - لا يكون قرار المجلس في شأن فرض الرسوم المنصوص عليها في المواد السابقة نافذا إلا بقرار من الوزير المختص بعد موافقة اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية ويجوز للوزير أن يطلب من المجلس تقريراً أو تعديل رسم بلدي معين تمكينه من مباشرة أعماله فيما يعود بالنفع المحلي . كما يجوز له بعد موافقة اللجنة الإقليمية المشار إليها أن يطلب إلى المجلس إلغاء الرسم أو تعديله أو تصغير أجل سريانه إن رأى في بقائه على حاله ما لا يتفق والسياسة الاقتصادية أو المالية للدولة . فإذا رفض المجلس في الحالات المذكورة إجابة الطلب يعرض الأمر على رئيس الجمهورية ويكون قراره في هذا الشأن نهائياً .

مادة ٤٤ - تشمل إيرادات المجلس بالإضافة إلى ما تقدم الموارد الآتية :

(١) إيرادات أموال المجلس .

(ب) الإعانات الحكومية والتبرعات غير الحكومية مع مراعاة حكم المادة ٢٨

(ج) حصيلة الحكومة في دائرة اختصاصه من إيجار المساكن وأراضي البناء الفضاء الداخلة في أملاكها الخاصة ونصف صافي المبلغ الذي يحصل من بيع المباني والأراضي المذكورة .

(د) صافي إيرادات الأسواق الحكومية الواقعة في دائرة اختصاصه .

(هـ) القروض التي يقدمها المجلس طبقاً لأحكام المادة ٢٦

كل مجلس في هذه الهيئة ويجب أن يشترك فيها الأعضاء المعينون بحكم وظائفهم ولمصلحة المشروع وتكون رئاسة الهيئة للعضو الذي يختاره الوزير ذو الشأن .

مادة ٣٨ - يجوز لكل وزير والمحافظة أن يستشير المجلس في كل مسألة يرى أخذ رأيه فيها . وللجلس كذلك أن يبدى لكل وزير وغبائه فيما يتعلق بالحاجات العامة للبلدية .

### الفصل الثالث

في الموارد المالية للمجلس المدن ومصرفاتها

مادة ٣٩ - تشمل موارد المجلس الضرائب الآتية :

(أولاً) الضريبة على العقارات المبنية الواقعة في دائرة اختصاص المجلس والضرائب الإضافية المعلاة عليها ما عدا ضريبة الدفاع .

(ثانياً) حصيلة ضريقتي الملاهي والمراهنات المفروضتين في دائرة اختصاص المجلس .

(ثالثاً) ثلاثة أرباع حصيلة ضريبة الأطنان الكائنة في دائرة اختصاص المجلس وثلاثة أرباع حصيلة الضريبة الإضافية المقررة عليها .

(رابعاً) نصيب المجلس مما يقرره مجلس المحافظة لصالح مجلس المدينة من الموارد المشار إليها في الفقرتين ١ و ٢ ، به من المادة ٢٩

مادة ٤٠ - للجلس أن يفرض في دائرته رسوما على :

(أ) مستخرجات قيد المواليد والإجراءات الصحية .

(ب) رخص المحاجر والمناجم ورخص الصيد .

(ج) أعمال التنظيم والمحارم وإشغال الطرق والحدائق العامة .

(د) المحال العمومية والأندية والمحال الصناعية والتجارية .

(هـ) العربات والدراجات وحيوانات الحمر والكلاب والدواب وما مائل ذلك .

(و) المراكب التجارية ومراكب الصيد والنزهة وممادى النيل والمآتمات على اختلاف أنواعها .

(ز) ما يذبح في المذابح العامة أو التقط المستعملة لذلك .

(ح) الأسواق المرخص في إدارتها للأفراد والميئات والشركات .

(ط) العقارات التي انتفعت من الشروط العامة التي قام بها المجلس بحيث لا تتجاوز قيمتها ٥٠٪ من الزيادة في قيمة هذه العقارات .

(ي) استغلال الشواطئ والسواحل .

(ك) استهلاك المياه والتيار الكهربائي والغاز إذا لم يتول المجلس استغلالها على ألا تتجاوز نسبتها ١٪ من قيمة الاستهلاك .

(ب) نصيب المجلس فيما يقرره مجلس المحافظة لصالح المجلس القروي من الموارد المشار إليها في الفقرتين ١ ، ٢ ب من المادة ٢٩

(ج) الإعانات الحكومية والتبرعات مع مراعاة حكم المادة ٢٨

(د) إيرادات أموال المجلس والمرافق التي يقوم بإدارتها .

(هـ) الضرائب والرسوم ذات الطابع المحلي التي يفرضها المجلس على النحو المقرر للمجالس المدن .

(و) القروض التي يقرها المجلس طبقاً لأحكام المادة ٣٦

مادة ٤٩ - تسرى على المجالس القروية الأحكام الخاصة بمجالس المدن فيما لا يتعارض مع أحكام هذا الباب .

### الباب الخامس

أحكام عامة لمجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية

### الفصل الأول

#### نظام سير العمل

مادة ٥٠ - يجتمع المجلس في المكان المخصص لذلك اجتماعاً طارياً مرة على الأقل كل شهر بدعوة من الرئيس في موعد يحدده . ويوالى عقد جلساته إلى أن ينتهي من نظر جميع المسائل الواردة في جدول الأعمال .

مادة ٥١ - للرئيس دعوة المجلس لاجتماع غير طارىء وعليه أن يدعوه إذا طلب ذلك كتابة ثلث أعضاء المجلس . ويجوز للرئيس الامتناع عن توجيه الدعوة لدور غير طارىء أكثر من مرة كل شهرين .

ولا يجوز للمجلس أن يتداول في الاجتماع غير العادى إلا في المسائل التي دعى من أجلها .

مادة ٥٢ - يقسم عضو المجلس في جلسة علنية قبل أن يتولى عمله الجين الآتية :

” أقسم بالله العظيم أن أحافظ مخلصاً على النظام الجمهورى وأن أرحم مصالح الشعب وسلامة الوطن وأن أحترم الدستور والقانون وأن أؤدى أعمالى بالذمة والصدق“ .

### الباب الرابع

#### المجالس القروية

مادة ٤٥ - ينشأ في كل قرية أو مجموعة من القرى المتجاورة مجلس قروي بقرار من الوزير المختص بالاتفاق مع وزير الشؤون البلدية والقروية ويحدد القرار مقر المجلس .

ويكون لكل منطقة من مناطق التقسيم الريفية التي تنشأ بها وحدة مجمعة مجلس قروي ويكون مقره في مركز الوحدة المجمعة .

مادة ٤٦ - يشكل المجلس القروي على الوجه الآتى :

(١) أعضاء بمحكم وظائفهم ممن يحملون بالقرية أو القرى التي يتألف منها المجلس القروي ويصدر بتعيينهم قرار من المحافظ وفقاً للائس التي توضحها اللائحة التنفيذية .

(ب) أعضاء منتخبون لا يتجاوز عددهم ١٢ من المنتخبين انتخاباً مباشراً بطريق الاقتراع السرى لعضوية اللجنة أو اللجان التنفيذية للاتحاد القوي في القرية أو القرى التي يتألف منها المجلس وذلك بالطريقة التي يحددها الاتحاد القوي .

ويجوز تعيين عضوين من الأعضاء العاملين في الاتحاد القوي ممن تتوافر فيهم الشروط اللازمة لعضوية المجلس بخياران من ذوى الكفاية في شئون القرية من غير أعضاء مجلس المدينة ويصدر باختيارهما قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح المحافظ . ويراعى دائماً أن تكون الأغلبية للأعضاء المنتخبين .

(ج) يتولى رئاسة المجلس أحد الأعضاء بينه الوزير المختص لمدة سنتين بالاتفاق مع الاتحاد القوي بعد أخذ رأى المحافظ ويجوز تجديد تعيينه .

مادة ٤٧ - يقوم المجلس القروي في دائرة اختصاصه بأداء الخدمات التعليمية والصحية والثقافية والاجتماعية والمالية والزراعية والتنظيمية وسائر الخدمات التي يمهدها إليه وفقاً لهذا القانون ولائحته التنفيذية .

كما يقوم المجلس القروي بإدارة الوحدة المجمععة التي تقع في دائرة اختصاصه إن وجدت وذلك في الحدود التي تقرها اللائحة التنفيذية .

مادة ٤٨ - تشمل موارد المجلس القروي :

(١) ١/٤ حصيلة الضريبة الأصلية المقررة على الأطنان الكائنة في دائرة اختصاص المجلس و ١/٤ حصيلة الضريبة الإضافية المقررة على هذه الأطنان .

ورئيس المجلس الاشتراك في أعمال اللجان ويرأس الجلسة التي يحضرها ويجوز للمجلس بناء على طلب اللجنة المختصة الاستعانة بمن تراه من الخبراء الفنيين في الموضوع المطروح أمامها وله أيضا أن يتصل بالهيئات المصرفية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية للاستئناس بأرائها فيما يدرسه المجلس من مشروعات .

وتحدد اللائحة الداخلية لكل مجلس عدد أعضاء اللجان ونظام سير العمل فيها .

مادة ٥٩ - جلسات اللجان سرية ولكل عضو من أعضاء المجلس حضور جلساتها دون أن يشترك في المناقشات أو التصويت .

مادة ٦٠ - تعرض تقارير اللجان على المجلس لإصدار قرار في شأنها وتترتب موافقة الوزير المختص مقدما ليمهد المجلس بشيء من اختصاصه إلى إحدى لجانه مالم ينص القانون على خلاف ذلك .

مادة ٦١ - تنشأ هيئة عليا للإدارة المحلية ويصدر بإنشائها قرار من رئيس الجمهورية وتتألف هذه الهيئة من لجنة مركزية ولجنة إقليمية لكل من الإقليمين .

مادة ٦٢ - تختص اللجنة المركزية للإدارة المحلية برسم السياسة العامة لنشاط المجالس الممثلة للوحدات الإدارية في نطاق السياسة العامة للدولة وفي حدود الاختصاصات الموكولة إلى المجالس في هذا القانون .

كما تختص بإبداء الرأي في مشروعات القرارات وتشريعات الإدارة المحلية قبل عرضها على رئيس الجمهورية .

مادة ٦٣ - تختص اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية بما يأتي :

(١) إبداء الرأي في قرارات المجالس التي تنص اللائحة التنفيذية على وجوب عرضها عليها .

(ب) فحص ميزانيات مجالس المحافظات والميزانيات الملحقة بها وينضم إليها عند الفحص المحافظ المختص .

(ج) إدراج المبالغ الآتية في ميزانية المجلس إذا أهملها المجلس كلها أو بعضها :

(١) الالتزامات التي يكون المجلس مقبلا بها .

(٢) مصروفات التي يفرضها هذا القانون أو أى قانون آخر .

(٣) مصروفات الإدارة والصيانة المتعلقة بالمرافق أو المنشآت أو الأعمال التي يقوم بها المجلس .

مادة ٥٣ - يقوم رئيس المجلس بتمثيله أمام المحاكم وغيرها من الهيئات وفي صلته مع الغير .

مادة ٥٤ - جلسات المجلس علنية مالم يطلب الرئيس أو ثلث الأعضاء جعلها سرية وفي هذه الحالة يقرر المجلس في جلسة سرية ما إذا كانت المناقشة في الموضوع المطروح أمامه تستمر في جلسة سرية أو علنية .

مادة ٥٥ - في حالة غياب الرئيس يتولى رئاسة الجلسة في مجلس المحافظة مدير الأمن وفي مجلس المدينة الوكيل المنتخب وفي المجلس القروي أكبر الأعضاء الحاضرين سنا .

مادة ٥٦ - لا تكون مداورات المجلس قانونية إلا بحضور أكثر من نصف عدد الأعضاء وفي حالة عدم تكامل هذا العدد تؤجل الجلسة ثلاثة أيام على الأقل وسبعة على الأكثر . ويدعى الأعضاء المتخلفون لحضور الاجتماع .

فإن كان عدد الحاضرين في الاجتماع الجديد أقل من العدد القانوني عرض الأمر على الوزير المختص ، ويجوز في هذه الحالة حل المجلس .

وتصدر قرارات المجلس بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين مالم ينص على اشتراط أغلبية خاصة . وعند تساوى الأصوات يرجح أى الجانب الذى منه الرئيس .

مادة ٥٧ - يضع كل مجلس لائحة لإجراءاته الداخلية خلال الثلاثة أشهر التالية لأول اجتماع يعقده وذلك وفقا للوائح النموذجية التي تضعها اللجنة المركزية للإدارة المحلية لكل من مجلس المحافظة ومجلس المدينة والمجلس القروي مع مراعاة مستوياتها المختلفة .

ويجوز لكل مجلس أن يضمن لائحته الداخلية أحكاما خاصة بشرط تصديق الوزير المختص بالنسبة إلى مجلس المحافظة والمحافظة بالنسبة إلى المجالس الأخرى .

مادة ٥٨ - يؤلف المجلس من بين أعضائه لكل اختصاص أو أكثر من الاختصاصات الموكولة إليه لجنة تسولى الاشراف على هذا الاختصاص وتعرض اقتراحاتها على المجلس لاستصدار القرارات اللازمة .

كما يجوز للمجلس أن يؤلف عند الاقتضاء بلخا خاصا لأغراض معينة ويكون اختيار أعضاء هذه اللجان بطريق الاقتراع السرى لكل لجنة وبالأغلبية النسبية .

وتختار كل لجنة رئيسها على أن يراعى بقدر الإمكان أن يكون الرئيس هو العضو بمحكم وظيفته المثل لاختصاصها ، كما تختار اللجنة سكرتيرها .



سماع أقوال العضو أو بعد إثبات غيابه عن الجلسة التي دعي لحضورها لسماع أقواله فيها . ولا يجوز عقد هذه الجلسة قبل مضي خمسة عشر يوما من تاريخ دعوة العضو إليها .

مادة ٦٧ - إذا اتضح أن أحد الأعضاء فقد الثقة والاعتبار اللذين تتطلبهما عضويته في المجلس جاز فصله بقرار من الوزير المختص بناء على قرار من المجلس المختص بأغلبية ثلثي عدد الأعضاء الذين يتألف منهم المجلس ولا يسرى هذا الحكم على الأعضاء المعيّنين بحكم وظائفهم .

ويجوز للمجلس أن يقرر وقف أحد أعضائه بناء على قرار ثلثي الأعضاء الحاضرين إلى أن يتخذ المجلس قرارا في شأنه .

مادة ٦٨ - يحظر على العضو أن يحضر في جلسات المجلس أو يلحظه مداولة له فيها مصلحة شخصية بالذات أو بالواسطة أو لأحد أقربائه أو أصحابه لفاية الدرجة الثالثة أو تكون له فيها مصلحة بصفته وصيا أو قيا أو وكلا .

مادة ٦٩ - لا يجوز للعضو أن يتعاقد مع المجلس بالذات أو بالواسطة .

ومع ذلك يجوز للمجلس عند الضرورة أن يبيهم عقدا مع العضو إذا كانت للمجلس في إبرامه مصلحة محققة ولا يكون قرار المجلس في هذا الشأن نافذا إلا بعد موافقة الوزير المختص ، بالنسبة إلى مجلس المحافظة أو المحافظ بالنسبة إلى المجالس الأخرى .

مادة ٧٠ - تسقط العضوية بقرار من الوزير المختص عن كل عضو يخالف أحكام المادتين السابقتين ويجوز للعضو أن يعطى فيه غير رسوم خلال خمسة عشر يوما من تاريخ إعلانه به وتفصل محكمة القضاء الإداري في هذا الطعن على وجه الاستعجال .

### الفصل الثالث

#### الشؤون المالية

مادة ٧١ - يضع المجلس مشروع ميزانية شاملة لإيراداته ومصروفاته وفقا للقواعد المعمول بها في وضع ميزانية الدولة ويقدم كل مجلس مدينة وكل مجلس قروي مشروع ميزانيته إلى مجلس المحافظة قبل بدء السنة المالية بخمسة أشهر على الأقل ويرفق بها جميع البيانات والمستندات التي بنيت عليها تقديرات الإيرادات والمصروفات .

وتتضمن ميزانية مجلس المحافظة ميزانيات كل مجلس مدينة وكل مجلس قروي وتعتبر ميزانية كل منها ميزانية ملحقه بميزانية مجلس المحافظة .

ويجب وضع ميزانية مجلس المحافظة قبل بدء السنة المالية بأربعة أشهر على الأقل .

(د) اعتماد كل مصروف طارئ غير وارد في الميزانية يقرره المجلس وكل مبلغ يراد نقله من باب إلى آخر من أبواب الميزانية مع استثناء الباب الأول .

(هـ) التنسيق بين المشروعات الحكومية وبين المشروعات التي تقوم بها المجالس بما يحقق التعاون في تنفيذ هذه المشروعات بين مختلف فروع المحافظات والمصالح الحكومية والمجالس الممثلة للوحدات المحلية .

(و) اعتماد فرض الرسوم التي تفرضها مجالس المدن والمجالس القروية أو إلغاء بعضها أو تعديله أو تقصير أجل تربيته .

(ز) توزيع حصيلة الموددين المشار إليهما في الفقرتين ١ ، ٢ ب من المادة ٢٩ على مجالس المحافظات .

(ح) اعتماد ما تضعه المجالس المحلية من نظم خاصة لبعض الوظائف المحلية .

### الفصل الثاني

#### حقوق الأعضاء وواجباتهم

مادة ٦٤ - يتقاضى كل من الأعضاء المنتخبين والمختارين من ذوي الكفاية في مجالس المحافظات مكافأة شهرية قدرها ٢٠ جنيا . ولا يتقاضى أعضاء مجالس المدن والمجالس القروية أية مرتبات أو أجور أو مكافآت من أعمالهم في المجلس فيما مداما قد يقرره المجلس لكل عضو مقابل حضور الجلسات ومع ذلك يجوز تحديد مكافآت لرؤساء مجالس المدن والمجالس القروية على النحو الذي تبينه اللائحة التنفيذية .

كما يجوز أن يسترد الأعضاء نفقات انتقالهم من محل إقامتهم إلى الجهات التي يكلفون بأداء عمل فيها .

مادة ٦٥ - لكل عضو أن يبلغ الرئيس ما يرى إدراجه في جدول أعمال المجلس قبل انعقاده بأسبوع على الأقل . وعلى الرئيس أن يضمن جدول الأعمال ما يقدمه الأعضاء من الاقتراحات والموضوعات إذا كان النظر فيها من اختصاص المجلس ، ولكل عضو أن يوجه أسئلة للرئيس في المسائل التي من اختصاص المجلس .

مادة ٦٦ - إذا غاب العضو المختار أو العضو المنتخب دون حذر مقبول عن جلسات المجلس أو اللجان التي اختير عضوا فيها أكثر من ثلاث مرات متتالية يحظر المجلس المحافظ والنسبة إلى الأعضاء المعيّنين يبلغ الأمر إلى الوزارة المختصة .

فإذا تكرر بعد ذلك غياب عضو من غير الأعضاء المعيّنين بحكم وظيفتهم دون حذر مقبول اعتبر مستقبلا و يصدر بذلك قرار من المجلس بعد

مادة ٧٢ - تتولى فحص ميزانيات مجالس المحافظات قبل اعتمادها اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية، ويجب على اللجنة أخذ رأي المحافظ المختص قبل إجراء أي تعديل في ميزانيات المجالس .

وفي فترة الانتقال التي تحددها اللجنة المركزية للإدارة المحلية تلحق ميزانيات مجالس المحافظات وملحقاتها بميزانية الإقليم ويجرى على تلك الميزانيات وحساباتها الختامية الأحكام الخاصة بالميزانية العامة للدولة وذلك فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون أو في لائحته التنفيذية .

مادة ٧٣ - يعمل بالميزانية القديمة حين اعتماد الميزانية الجديدة . وذلك وفقا للقواعد التي يقرها الوزير المختص في هذا الشأن :

مادة ٧٤ - على المجلس أن يضع حساب الختامى للإدارة المالية عن العام المنقضى خلال ثلاثة أشهر على الأكثر من انتهاء السنة المالية .

مادة ٧٥ - تنشر الميزانية والحساب الختامى في الجريدة الرسمية بعد اعتمادها وتبين بقرار من الوزير المختص قواعد وإجراءات نشر ميزانيات المجالس .

مادة ٧٦ - يتبع في تحصيل الرسوم المقررة للمجالس ، وفي حفظها وصرفها والإعفاء منها القواعد المقررة في شأن أموال الدولة ، ويكون للمجالس في تحصيل هذه الرسوم امتياز على جميع الأشخاص المستحقة عليهم وتأتي في الترتيب بعد المصاريف القضائية وبعد الضرائب الحكومية مباشرة .

وتستمر الحكومة في ربط وتحصيل الضرائب العامة التي تخص المجالس وتؤديها لهذه المجالس كل بمقدار نصيبه منها .

مادة ٧٧ - تبين اللائحة التنفيذية لهذا القانون القواعد الخاصة بتحديد أسس جميع الرسوم ذات الطابع المحلي وطريقة التظلم منها وكيفية تحصيلها وكذلك قواعد الإعفاء منها أو تخفيضها ويجوز أن تتضمن اللائحة النص على قواعد مختلفة لحساب أسس الرسوم وكيفية تحصيلها على أن يترك لكل مجلس تطبيق الطريقة التي تلائمه .

مادة ٧٨ - تسرى على الأموال العامة للمجالس القوانين واللوائح الحكومية المتبعة في إدارة الأموال العامة الحكومية فيما لم يرد فيه نص في اللائحة التنفيذية وتعفى المجالس من جميع الضرائب والرسوم التي تعفى منها الإدارات الحكومية فيما عدا الضرائب والرسوم الجمركية ورسوم الدمغة وتعامل في ذلك معاملة وزارات الحكومة ومصالحها سواء في ذلك الأموال أو التملكات أو العقود .

مادة ٧٩ - تعين وزارة الخزانة مراقبا ماليا يكون تابعا لها ويختص بمراجعة حسابات المجلس لإيرادا ومصروفا ويكون مسئولاً عن صحتها ومطابقتها للقوانين واللوائح والتعليمات المالية المعمول بها في المجلس . ويعاونه في ذلك مديرو أو رؤساء الحسابات وكلاء لهم ويكونون تابعين له . وتدرج وظائفهم في ميزانية وزارة الخزانة وعلى المجلس المختص أن يؤدي مرتباتهم لوزارة الخزانة وأن يدرج الاعتماد اللازم لذلك في ميزانيته .

### الفصل الرابع

#### موظفو المجالس وعملها

مادة ٨٠ - تطبق في شأن موظفي مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الأحكام العامة في شأن موظفي الدولة ، كما تطبق عليهم الأحكام العامة في شأن القاعد والمعاشن وذلك فيما لم يرد فيه نص في هذا القانون أو لائحته التنفيذية .

مادة ٨١ - موظفو مجلس المحافظة ومجالس المدن والمجالس القروية في دائرة المحافظة يعتبرون وحدة واحدة فيما يتعلق بالأقدمية والترقية والتنقل وذلك على الوجه الذي تحمله اللائحة التنفيذية .

مادة ٨٢ - يكون التعيين في الوظائف الحالية لمجلس المحافظة ومجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة بناء على مسابقة عامة يجرىها مجلس المحافظة بين أبناء المحافظة بقدر الإمكان .

وبين المحافظ بقرار منه إجراءات الإعلان لشغل الوظائف وشروط المسابقة والاستثناء منها . ويكون التعيين في الوظائف وفق درجة الأسبقية الواردة في الترتيب النهائي لتأخر الامتحان . كما يكون التعيين في بعض الوظائف التي تحدد في اللائحة التنفيذية وفق درجة الأسبقية الواردة في ترتيب التخرج ويعتبر من أبناء المحافظة من يقيم في دائرتها إقامة مادية .

ويجوز لمجلس المحافظة أن يعهد بإجراء المسابقة إلى جهة عامة أخرى .

مادة ٨٣ - يكون التعيين في الوظائف الحالية في المجالس بناء على طلب كل مجلس ويصدر التعيين بقرار من المحافظ .

ويجوز للمحافظ أن يفوض ممثلي الوزارات المختلفة في مجلس المحافظة في إصدار قرارات التعيين المشار إليها إذا كانت الوظيفة لا تعلو درجتها على الدرجة السابعة . كذلك يفوضهم إذا طلبت إليه الوزارات المختصة مباشرة هذا التفويض .

مادة ٨٤ - لمجلس المحافظة أن يضع شروطا أو أحكاما أخرى علاوة على الشروط والأحكام المنصوص عليها في القوانين أو في اللائحة التنفيذية لهذا القانون بالنسبة إلى الوظائف التي يرى أن التعيين فيها يستلزم ذلك كما يجوز له أن يقرر إلى جانب المرتب الأصلي علاوة وظيفة ليست لها صلة بالمرتب الأصلي وتغير بتغير الوظيفة التي يشغلها الموظف .

## الفصل الخامس

## في الإشراف على أعمال المجالس

مادة ٩٢ - تتولى كل وزارة بالنسبة إلى شئون المرفق المعنية به إصدار القرارات والتعليقات اللازمة لتنفيذ السياسة العامة للدولة ، كما تتولى متابعة تنفيذ أعمال المجالس ولها في ذلك أن تبتليها ما تراه من إرشادات وتوجيهات تؤدي إلى حسن قيامها بنصيبها من هذا المرفق .

كما أن لكل وزارة بناء على اتفاق سابق مع المجالس أن تساهم في الأعمال والمشروعات الداخلة في اختصاص هذه المجالس .

مادة ٩٣ - تتولى كل وزارة التفتيش على أعمال المجالس فيما يتناول شئون المرفق المعنية به وعلى مدى تنفيذ المجالس للقوانين واللوائح المنظمة لهذه الشئون ، وتضع تقاريرها عن هذا التفتيش وتبلغ هذه التقارير للمجالس ولجنة الإقليمية للإدارة المحلية وتكون هذه التقارير محل الاجتياز عند تقرير الإعانة الحكومية للمجالس .

ويتولى ديوان المحاسبة التفتيش على حسابات المجالس .

مادة ٩٤ - مع مراعاة الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون تحدد اللائحة التنفيذية الحالات التي يجب فيها التصديق على قرارات المجالس من اللجنة الإقليمية للإدارة المحلية أو الوزير المختص كما تحدد الحالات التي يجب التصديق فيها على قرارات مجالس المدن والمجالس القروية من المحافظ .

مادة ٩٥ - يجوز عند الضرورة حل مجلس المحافظة أو مجلس المدينة أو المجلس القروي بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض الوزير المختص بالاتفاق مع الاتحاد القومي ويكون غير قابل للطعن فيه أمام أية جهة كانت .

ولا يجوز حل مجالس المحافظات أو مجالس المدن أو المجالس القروية بإجراء شامل كما لا يجوز أن يحل مجلس مرتين لسبب واحد .

مادة ٩٦ - عقب صدور قرار الحل يصدر الوزير المختص قراراً بتأليف مجلس مؤقت بالاتفاق مع الاتحاد القومي من :

- ( أ ) أحد الأعضاء المعيّنين بحكم وظائفهم في المجلس المنحل  
يعينه الوزير المختص ... .. رئيساً
- ( ب ) باقى الأعضاء المعيّنين بحكم وظائفهم في المجلس المنحل .
- ( ج ) أربعة من الأعضاء العاملين بالاتحاد القومي من ذوى الكفاية الخاصة والمهتمين بشئون دائرة المجلس .

مادة ٨٥ - يجوز لرئيس كل مجلس بعد موافقة المجلس واعتماد المحافظ أن يشغل بعض الوظائف التي لا تقتضى التفرغ بطريق التعاقد مقابل مكافأة يحدد مقدارها في العقد .

مادة ٨٦ - فيما عدا الوظائف التي يسرى على شاغلها نظام موظفى الدولة يجوز لكل مجلس محلي أن يضع نظاماً محلياً لبعض وظائفه التي تقتضى التفرغ وذلك في حدود أنظمة عامة تضعها اللجنة المركزية للإدارة المحلية تراعى فيها المستويات المختلفة للمجالس ومواردها المالية ويصدق على هذه الأنظمة بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٨٧ - تكون للمحافظ الاختصاصات الممنوحة في قوانين موظفى الدولة للوزراء وكلاء الوزارات . وله أن يفوض فيها بالنسبة إلى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس فيما لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة .

مادة ٨٨ - تنشأ بديوان كل مجلس محافظة لجنة شئون موظفين تشكل من أحد أعضاء المجلس المعيّنين بحكم وظائفهم رئيساً ومن ثلاثة إلى خمسة من ممثلى الوزارات في المجلس أعضاء ويكون تشكيلها بقرار من المحافظ .

مادة ٨٩ - للوزير المختص أن ينقل موظفى المجالس إلى الحكومة أو الهيئات العامة الأخرى وذلك بالاتفاق مع الجهة التي ينقلون إليها وبعد موافقة المجلس التابع له الموظف المنقول .

كما يجوز نقل موظفى السلطات المحلية من محافظة إلى أخرى ويصدر لقرار النقل بالاتفاق بين المحافظين المختصين وفي جميع الأحوال ينقل الموظف بمئاته وفي درجة مالية لا تقل عن الدرجة التي يشغلها ومع حساب مدة خدمته السابقة كاملة .

مادة ٩٠ - فيما عدا الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون أوفى لأئحته التنفيذية تسرى على مستخدمي وعامل مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الأحكام الخاصة بمستخدمى الحكومة وعاملها .

وللمحافظ أن يضع أحكاماً تكيلية تسرى على مستخدمي وعامل مجلس المحافظة ومجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة وذلك في حدود أنظمة عامة تضعها اللجنة المركزية للإدارة المحلية ويصدق عليها بقرار من رئيس الجمهورية .

مادة ٩١ - لرئيس كل مجلس أن يعين بأقسام المجلس بالنسبة إلى الأعمال الفنية التي تقتضى مهارة أو خبرة خاصة صناعاتاً ممتازين وذلك بطريق التعاقد نظراً أجر يحدد في العقد .